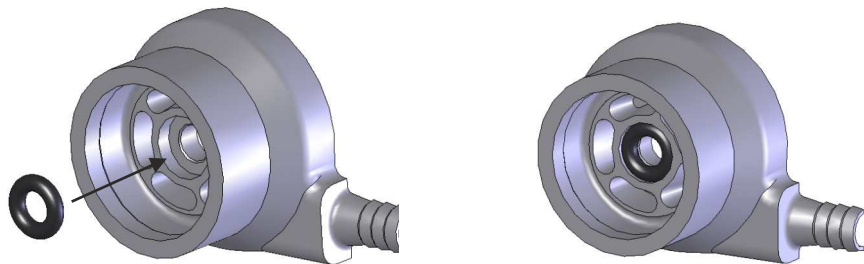


- A** (DT) Dichtung einpressen - diese muss plan aufliegen.
(EN) Press in the seal - it must lie flat.

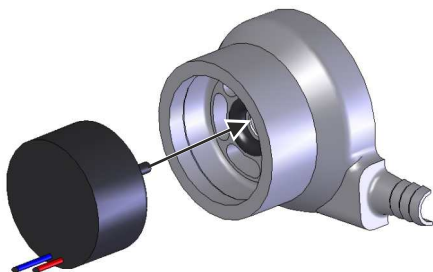


Spannungsbereich:
3 - 6 Volt

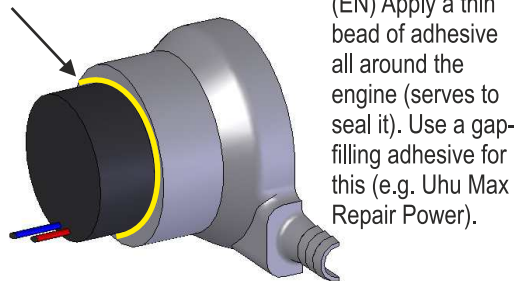


MADE IN EUROPE

- B** (DT) Motor nur halb einschieben.
(EN) Push the motor in only halfway.

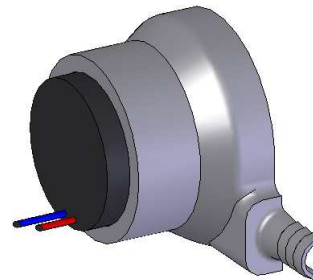


- C** (DT) Dünne Klebewulst rundherum um den Motor aufbringen (dient der Versiegelung). Hierzu einen spaltfüllenden Klebstoff verwenden (z.B. Uhu Max Repair Power).



(EN) Apply a thin bead of adhesive all around the engine (serves to seal it). Use a gap-filling adhesive for this (e.g. Uhu Max Repair Power).

- D** (DT) Nun Motor ganz einschieben und mit einer Klammer fest einpressen, während der Kleber trocknet. Kleber komplett trocknen lassen.

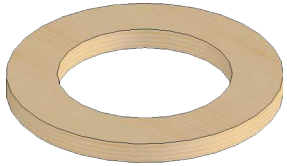


(EN) Now push the motor all the way in and press it firmly into place with a clamp while the glue dries. Let the glue dry completely.

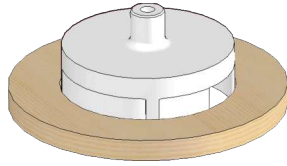


E

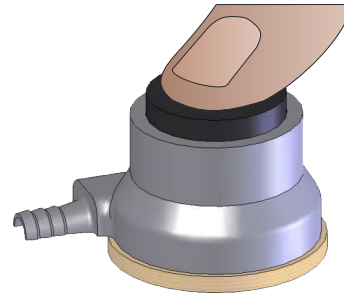
(DT) Montagering flach auf einen Tisch auflegen.
 (EN) Place the mounting ring flat on a table.

**F**

(DT) Wasserrad in den Montagering legen.
 (EN) Place the water wheel in the assembly ring.

**G**

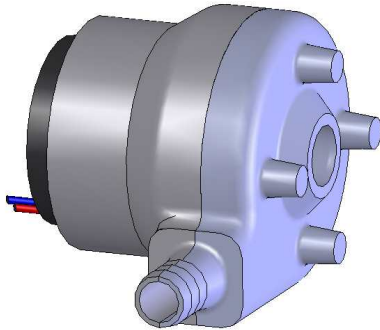
(DT) Nun das Gehäuse von oben mit Druck **auf den Motor** bis zum Anschlag gegen den Montagering pressen. Nun ist die optimale Höhe für das Wasserrad eingestellt. Sollte sich der Motor gelöst haben, nochmals einkleben.



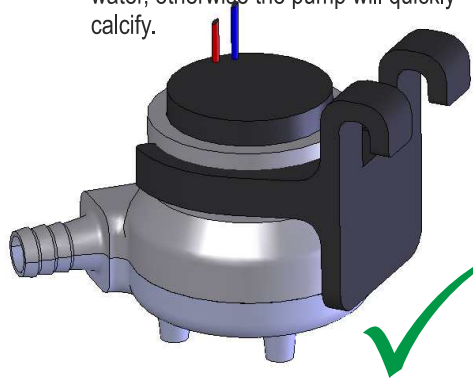
(EN) Now press the housing against the mounting ring from above with pressure **on the motor** as far as it will go. Now the optimum height for the water wheel is set. If the motor has come loose, glue it in again.

H

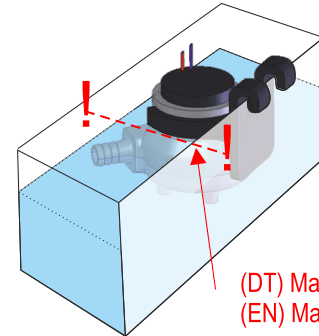
(DT) Gehäuseunterteil aufpressen (kleben nicht erforderlich) und Schlauch montieren.
 (EN) Press on the lower part of the housing (gluing is not necessary) and mount the hose.

**I**

(DT) Bei Bedarf kann der Pumpenhalter montiert werden, gerne auch geklebt. Nur destilliertes Wasser verwenden, ansonsten verkalkt die Pumpe schnell.
 (EN) If necessary, the pump holder can be mounted, or glued. Only use distilled water, otherwise the pump will quickly calcify.

**J**

(DT) **ACHTUNG:** Das Wasser darf nur bis zur rot markierten Linie aufgefüllt werden! Auf keinen Fall darf der Motor mit Wasser in Berührung kommen, dies führt zum Defekt!
 (EN) **ATTENTION:** The water may only be filled up to the red marked line! Under no circumstances should the motor come into contact with water, this will lead to a defect!



(DT) Max. Füllstand!
 (EN) Max. Fill level!